经济及社会理事会

E/CN.4/1998/148

25 March 1998

CHINESE

人权委员会
第五十四届会议
议程项目 10

在世界任何地区、特别是在殖民地和
其他未独立国家和领土上人权和基本自由
遭受侵犯的问题

南斯拉夫联盟共和国常驻联合国日内瓦办事处代表团
临时代办 1998 年 3 月 23 日致人权委员会主席的信

我谨就斯洛文尼亚、克罗地亚共和国和马其顿共和国代表在 1998 年 3 月 17 日委员会会议上的发言向你致信。

1. 斯洛文尼亚对塞尔维亚的阿尔巴尼亚少数民族成员的关切从来不是——现在也不是——真正致力于尊重人权，而完全是出于斯洛文尼亚在该地区内外的利益和企图将斯洛文尼亚及其政治用来为实现其他、更为广泛的政治利益和战略利益服务。对斯洛文尼亚公开操纵试图为其分离主义目的赢得支持的阿尔巴尼亚人，许多人已经十分熟悉。

2. 对克罗地亚的代表，联合国机构和审理人权之机构的大门应向他们紧紧关上。

能生动说明该国政策的是行为，而不是专门针对著名的公共关系机构的言词和捏造。

南斯拉夫联邦共和国拥有大量有关克罗地亚人权状况究竟如何的种种生动并确凿无疑的证据：孤儿、在战争中至少有一人被害的家庭、精神失常者——在年幼者和年老者之中——残疾者、有病者、贫困者、无家可归者、丧失一切财产者或身无分文者、从加拿大至新西兰为家人团聚而正在努力的失散的家庭。当克罗地亚的代表在人权委员会的讲坛上大放厥词之时，挪威的各机场正在接纳来自东斯洛文尼亚、巴拉加和西锡尔蒙的数以百计新的塞尔维亚难民。

尽管克罗地亚在最近 6 年内对数世纪以来一直将克罗地亚作为其祖国的非克罗地亚人所犯下的所有暴行，国际社会尚未惩罚该政权。的确，那些如今被指派代表国际社会的人曾发出警告说，鉴于其某些行为，不妨剥夺对克罗地亚的资金援助或其他形式的援助。在二十世纪由克罗地亚对其人口中相当一部分所犯下的第二次种族灭绝罪从未驱使安理会常任理事国考虑提出决议草案或采取不仅仅是主席声明的步骤。实际上，允许克罗地亚在人权委员会发言和听任它言词之间充满根本不信人世间尚有真和善的讲话是对人权理想的一种污辱和对那些就克罗地亚在这方面的政策而言没有主要发言权的人权委员会成员的污辱。

3. 就前南斯拉夫共和国的马其顿而言，居住在其领土上的阿尔巴尼亚少数民族成员所行使之权利与南斯拉夫联邦共和国同一个少数民族的成员根据法律和在实际中所获得之权利相同。与参与该国政治生活的马其顿的阿尔巴尼亚少数民族成员相比，南斯拉夫的阿尔巴尼亚少数民族成员拒绝享受这些权利，因为他们的目标是要求分离并组成一个大阿尔巴尼亚。在南斯拉夫及马其顿的该少数民族的成员自认为自己是某一实体的无所不包的部分，彼此之间共有并只有一个目标——建立一个扩大的国家——大阿尔巴尼亚，手段是夺取其他民族在其祖国之外定居并赢得的领土。

南斯拉夫认为，马其顿所谓威胁来自科索沃和梅托希亚的说法不值一提，因为同样的危险在马其顿内部也十分突出，尽管它对此并非这般直言不讳。因此，马其顿加入旨在扼制科索沃和梅托希亚冲突之危险，以免其扩大到巴尔干地区的地区倡议有其策略上的用处，而不具备根本的重要性。

谨请主席先生将这封信分发给委员会所有成员并作为第五十四届会议议程项目 10 下的正式文件印发。

临时代办

Miroslav Milošević先生(签字)

-- -- -- -- --